

Bei evtl. Ersatzteil-Nachlieferungen benötigen wir folgende Angaben:

1. Programm z. B.: Spectrum
2. Holzart z.B.: Buche
3. Nummer der Auftragsbestigung (siehe Gütepaß)
4. Typennummer (siehe Typenliste)
5. Benötigtes Ersatzteil z. B.: Topfband

For all deliveries of spare parts we need the following details:

- 1) range e.g. Spectrum
- 2) finish e.g. beech
- 3) no. of confirmation of order (see Quality Passport)
- 4) type No. (see type list)
- 5) spare part needed e.g. hinge

Pour des compléments nous avons besoin de l'information suivante:

1. *programme p. ex. Spectrum*
2. *finition p.ex. Hêtre*
3. *No. de la confirmation de la commande*
4. *Référence (voir tarif)*
5. *Pièce d'échange p.ex. support charnière*

Voor de eventuele levering van omruildelen hebben wij vlg. gegevens nodig:

1. Programmanaam
2. Houtsoort
3. Nr. orderbevestiging
4. Typenr. (zie prijslijst)
5. Het benodigde onderdeel (bijv. scharnier)

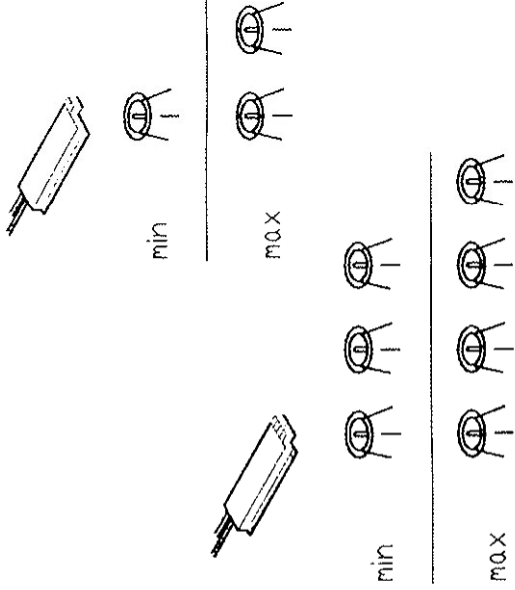
hülsta - Spectrum - Programm

Stand: 02/2001

Entwurf und Konzeption gesetzlich geschützt, Irrtum vorbehalten.

hülsta-werke , Gerhart-Hauptmann-Str. 43-49 , D-48703 Stadtllohn , Tel. 02563/ 86-0 , Fax 86-1417

Technische Änderungen vorbehalten



Elektroinstallation

Trafo 20 Watt für 1 bzw. 2 Strahler à 10 Watt.

Trafo 40 Watt für 3 bzw. 4 Strahler à 10 Watt.

Electrical installations
Installation électrique
Electro-installatie

Transformer, 20 watt, for 1 or 2 spotlamps of 10 watt each
Transfo 20W pour 1 ou 2 spots à 10W
Transformator 20W voor 1 resp. 2 spots à 10W

Transformer 40 watt for 3 or 4 spotlights of 10 watt each
Transfo 40W pour 3 ou 4 spots à 10W
Transformator 40W voor 3 resp. 4 spots à 10W

Schrankelemente mit Einbaustrahler

T = Trafo
S = Sekundärleitung 12 V (max. 2 m aufgrund der Funkentstörung)
P = Primärleitung

Wichtig!

Bitte Mindestabstand zu brennbaren Materialien beachten (siehe Reflektor im Strahler).

Nur Dimmer mit Phasenabschnitts technik verwenden.

Cupboard unit with integrated spotlight
Éléments d'armoire avec spots intégrés
Element met inbouwspot

T = Transformer
S = Secondary lead 12V (max. 2m length due to interference suppression)

P = Primary lead 230V

T=Transfo

S=Fil électrique 12V (max. 2m)

P=Câble d'alimentation 230V

T=Transformator

S=Snoer 12V (max. 2m lang vanwege event. storingen)

P=Voedingskabel 230V

Important!

Please note the minimum distance to inflammable parts (see reflector in spotlight).

Important!

Respectez l'écart aux éléments inflammables (voir réflecteur dans le spot).

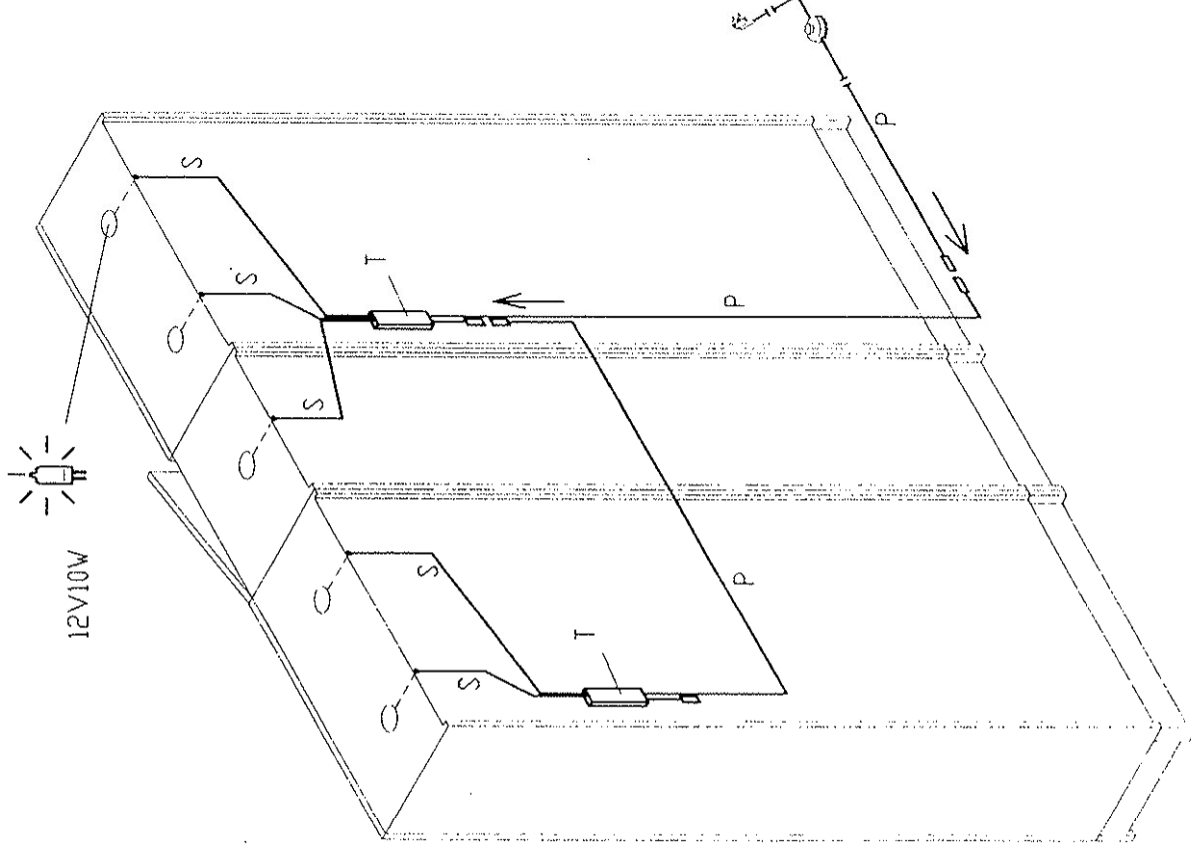
Attn!

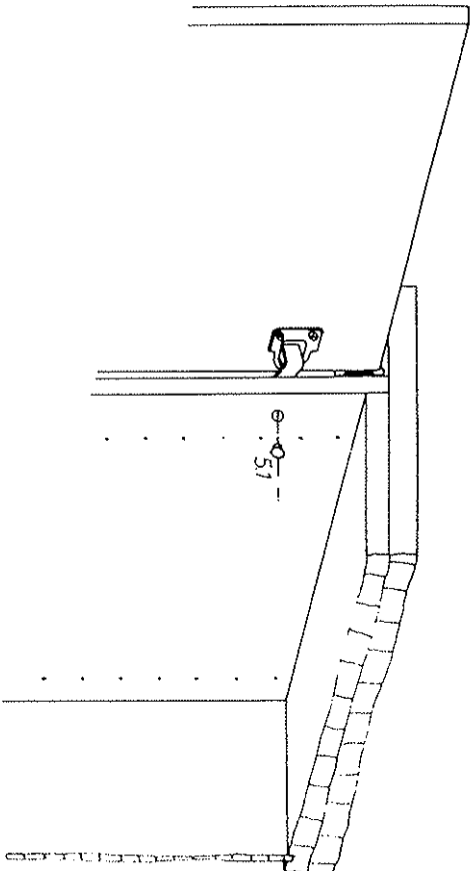
Apstand tot brandbare voorwerpen in acht nemen (zie reflector v.d. spot)

Only use a dimmer incorporating phase switch technology

Utilizer des dimmer à phases

Uitsluiten fase-dimmers toepassen!



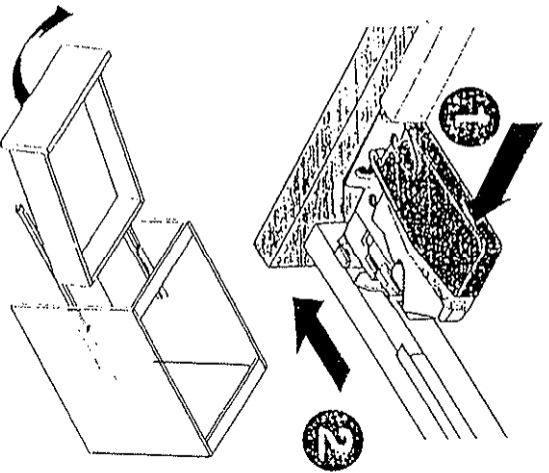


Einschiebbare TV - Tür
 Abdeckklappe 5.1 entfernen und durch die Bohrung die Tür einstellen oder demontieren.

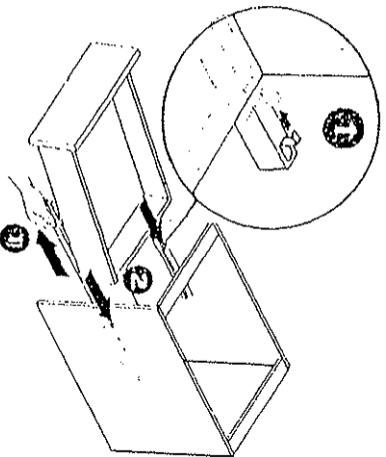
Insertable TV - door
 Remove the cover 5.1 an dismount or insert the door through the raster drilling.

Portes T.V. escamotables
 retirer le cache 5.1 pour réglage ou démontage de la porte.

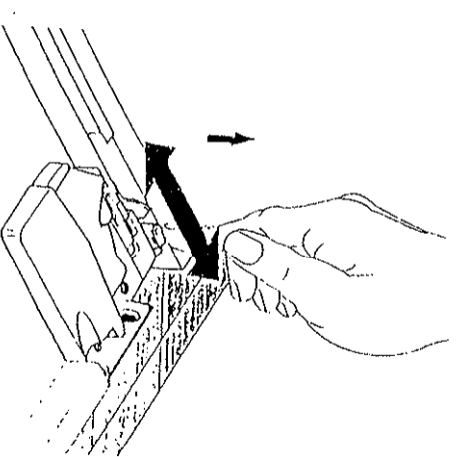
Uitschuifbare T.V. - deur
 Afdekkapje 5.1 verwijderen en via de boring de deur nastellen resp. demontieren.



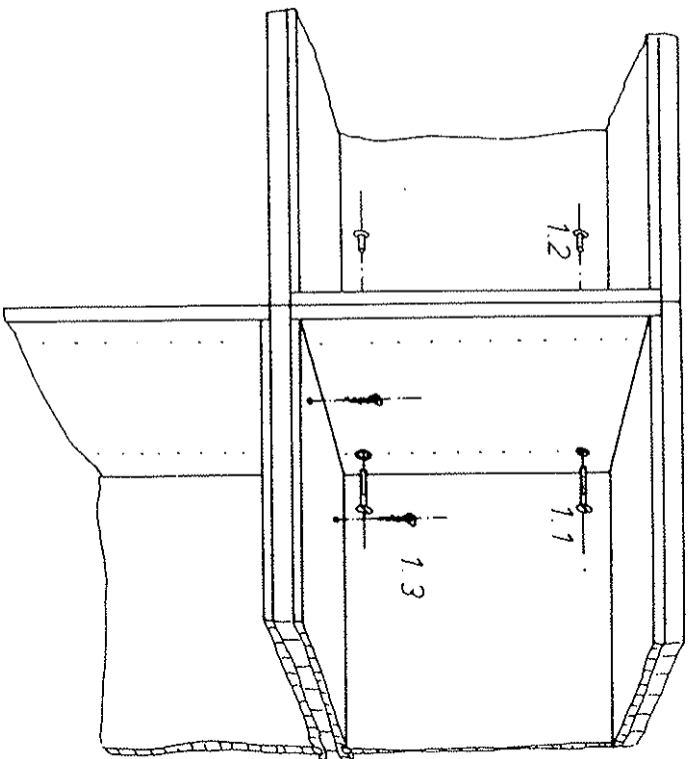
Schubkasten aushängen
 Removing the drawer
Démontez tiroir
 Lade verwijderen



Schubkasten einhängen
 Inserting the drawer
Monter tiroir
 Lade monteren



Schubkastenhöhe einstellen
 Height adjustment of drawer
Régler hauteur de tiroir
 Ladenhoogte instellen



Seitliche Verbindung

Gewindeschraube 1.1 M4 x 30 mm
 Alternativ vorne Spanplattenschrauben
 3,5 x 30 mm, Hülsenmutter 1.2 M4 x 13,5

Aufrechte Verbindung

Spanplattenschrauben 1.3 M4 x 40 mm.

Horizontal connection screws 1.1

M4 x 30mm.

Alternatively plywood-screws

3.5 x 30 mm.

Sleeve nut 1.2 M4 x 13.5

Vertical connection

plywood screws 1.3 4 x 40mm

Assemblage latéral avec vis 1.1

(M4x30mm) et contrevis 1.2

En façade avec vis à bois 1.3

(4x40mm)

Aan de zijanten verbinden,

schroef 1.1 M4x30mm

(alternatief houtschroeven 3,5x30mm)

Vertikale verbinding,

houtschroef 1.3 4x40mm

Zwischenplatte in Keilbeschlag 2.1 einhängen
 Korpus aufsetzen und seitlich verbinden.

Fit the intermediate board into the wedge
 joint to 2.1 superimpose the body and
 connect at the sides.

*Fixer le plateau intermédiaire sur la pièce
 conique 2.1, poser l'élément puis effectuer
 la fixation latérale.*

Tussenblad op de keilbevestiging 2.1
 schuiven. Elementromp op het tussenblad
 plaatsen en de dwarsverbinding
 aanbrengen.

